〈**ሶ**ኔጎበና Δ_ΦΔς **ປ**ͼ Δς <mark>ͰϽϞ</mark>Ͱ**Ͱ**ηϯϞΓς **ປ**;ϟͿϽς **Φ**ϘͱϳϹ **Δ**ς 1999-2000

Pauktuutit Inuit Women's Association Annual Report 1999-2000





PAUKTUUTIT INUIT
WOMEN'S ASSOCIATION
ANNUAL REPORT
1999-2000

∆ےد∿رە

Table of Contents

Japaniprov Dapphorabe	1	President's Message	1
לאיטאיר ארתשיייים איליטיים	5	Pauktuutit Aims and Objectives	5
1999-2000 4%-4%-6010 6112%-6	7	1999-2000 Board of Directors	7
$V_{A}CDC_{P}C_{C}$ $D^{a}PD^{c}D^{a}L_{C}$	8	Report on Issues	8
4^{5} JC 5 YD 1 C 5 HDL 5 HDL 5 HDL 5 HDC 5 D 5		Report on the 16th Annual	
16-ቦታ ^ኈ Ⴑ ^ϲ	19	General Meeting	19
1999-2000-F /\dagge\p\\\c\c\	28	1999-2000 Resolutions	29
<u></u> የፈDታ ^c	33	Financial Report	33
Δ - Λ - λ D χ c	34	Acknowledgements	34
0-30 Λ _e CD4c	34	Credits	34

10 K 1000

ሳ心ቲ፥፟፞፞፞፞፞፞፞ዾ፟

ላናናነቦኒጐርንና 'የΓናዖቴъዖናበJና, ፈሮዓታጋር $\Delta A L A a b > C$ $\Delta a \Delta c$ Δc Dac Tocker Derbland Pro Vocal DDD JOAC NO COUNTRY L'EDYS ᢣ°ᡥᠬᡉᡃᡪ᠘᠂ᠳ᠕ᢑᡄᡃᢛᡥᠨᢅᢐ᠅ᢗ᠘ᠫᢐᠴ᠈ᡤᡠ᠅᠘ᢞ᠘ᠺᢣᠤ ጋኒ፣ኒውናበላኈጋራና. ራለጭና ጋኒኈርውናበላሒላኄቴርር ۵۵۵ کمک خکات ۵ملک کرمرک کمک کامک ለታፈላዔ የርግዮውና ለን የተመሰር የተም ハヤハらひられていることでして、くりらついもら ハトレーウイしょ ΟΥΊΟ ΡΕΓΡΟΊΑ ΑΙ ΕΙΡΟΙΑΙΡΟ ΤΑΙΡΟΙΑΙΡΟΝΙ ΤΟ ΕΙΡΟΙΑΙΡΟΝ ۵۰۵۲ ۱۳۵۱ کی ۵۰۲ کام توری کام کام توریک کام $^{\circ}$ C° $^{\circ}$ CD $^{\circ}$ J' $^{\circ}$ CD $^{\circ}$ D'CDC'D'C and the area of the same of th ᡤᡠᢐᡀᢗᢗ᠘ᢛᡈ᠑ᡩᠾᡀᢐ᠙ᢞᠸ᠘᠘᠘᠘᠙᠘ᡓ᠘᠙ NEWSTEP STORY 65770C560505U_056, PYOF 055JF 20-F 40% "CYLY" "602L">" 40% "C" 10% "A" - 406" Decue VPL Perper of a diagram

〈▷ሶኃስነዛና ĊነჃጏくኌፚኈ፟ንና ጜዖኦጚኒብና Δͽʹͽና
ጳናፌተፌፍ ለአኮላቲና Δጰ፟ቷጏርዑጚኌ ቈኌቈ፟ናርዮለኒኮማጋና
ጋኒኮኒታኮናበላናኌላናኒካርና ቴኒቦላፖርኮናበላጭሩቴኌላናኒካርናኌ
ርኒታ ለ፦ 〈▷ሶኃስነዛኤና ለ፦ሊላነኒጏላርሊታኮንጭ
ለህተናበላናኒካኒኌ ▷ቼኤሊካኒጭ ለነተለውላታና
ለላታነለኒኮንታናግኤና ርኒቈ ለ፦ሊላነኒንና Δ/ኒቦኌህ
በΓናበጐ ቴላፖሶኒΔኄኒብና ለ፦ሊላነኒንና Δ/ኒቦኌህ
ለኮኃስነዛዜታና ጳኒለነኒጭ/ጳኒለፐ ለነፈስቴውምጋና ጳናቫታ
ጳኒለነኒፕ/ጳኒሊገና ቴኒቦላፖስካኒሊፎውምርናብኤና
Δϲ-ኮብጐበና Δቴላነቴጐተፖርኮጏብጐ, ΔጭቴቈΔታጭበንና
ጳርኮንሶጐፕናጋታና ኦቦኦንሮ Ճቴላናለኒካር ለነተሊኮላታና
Ֆርትራሊትነርናላኒንና Δቴላናለኒካር ለነተሊኮላታና
ኤዮርትጋተር ልጋልናጋ
ለ፦ሊላነቴንጋፉና ኦዕህነጐህ, ርኒዛላ Δ፦ፊላነጐ፟ቴቴርኦቴናርሪኮንርና Δነናታዮርኮን ልልድና ልልድናር-

PRESIDENT'S REPORT

As we look back over the past year, it seems timely to consider the progress Inuit women have made in their efforts to improve the lives of their families and the general well-being of the communities in which they live. Perhaps the most significant progress Inuit women have made has been that they now have a stronger voice that is heard at all levels of government. Having their voice heard is critical to ensure policies and programs reflect the needs and priorities of Inuit women. While Pauktuutit has played an important role in ensuring the interests and concerns of Inuit women are heard at the national level, numerous women's groups and individuals have made notable contributions in making these concerns heard at the provincial, territorial, regional and local levels. Working together toward the same common goal has moved the agenda of Inuit women forward. Challenges remain, but the experience of the past twenty years has shown that the momentum is strongly in our favour.

Pauktuutit remains the sole organization that ensures that the specific interests and concerns of all Inuit women are heard and acted upon. This continues to be the defining role of Pauktuutit and I am proud to say we have achieved some considerable successes with respect to this mandate. Among the ongoing successes of the organization has been the continuation of Pauktuutit's HIV/AIDS project. Along with completing additional HIV/AIDS

195-D>>DZ%CD% 05-05-CD-515 Λ^{-} Λ 2 ለ፟፟፟፟፟፟ ለታበቦ ነር. CLa d'ada እንባ እንበና しごひとつりたり りゃくしんゅうちゃり 5320 26 10111CP 201808 95 CPC 10 CO ᠑᠙᠙᠘ᠳ᠘᠘᠘᠙᠘ᡙ᠘ᢢ᠘᠘᠙᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘ ላ⁵ትው°የጌላ⁶ውር ለትናበናውበኄውያልውታ_ላላየቴና₂ላና₆ውር. *ህተ* Λ'CΔ-Π'ጋ'ฉร_Δ'ۍ የሁልና. ህልላ/'こሒ'> የሁ Dobbash CDDONG LaDYS AJ>/AJa-catos $C^5 L^{\frac{1}{2}} L^{\frac{1}{2}}$ Δ Cod of the state of the sta ביולארבי מאסגלעי אחבאלבי לאסאראביכ ለትረበቴናበላናጔላናĽኒႱЈጔ. σ ሊውናበላጭንጐሁ ርĽህላ CDLDCOC 1990 ACTAURCOLOGICSUS $D^{a}^{b}\Gamma^{a}\sigma^{5}\Delta D^{c}\sigma^{5}\sigma^{5}\Gamma^{a}\sigma^{c}$ $\Delta C^{5b}\Delta^{c}$ $\Delta \dot{\omega} d^{c}$ \$J>/\$J~-%J~57Ľ→N°.

resource materials to further complement those produced last year, our staff have delivered several workshops in the north and in Ottawa to help transfer important skills and knowledge to Inuit working in the communities. In turn, these workshop participants have delivered workshops on HIV/AIDS in their home communities to further educate people and make them aware of issues around the disease. In many ways, this project illustrates the important role Pauktuutit continues to play, by providing Inuit-specific resources developed in close consultation with the regions, in areas where previously none existed.

Another priority health issue has been FAS/FAE. This disorder is particularly harsh because it is exacts such a terrible toll on so many of our children and communities lack the resources needed for early diagnosis and the specialized services these children need. What is particularly tragic is the fact that FAS/FAE is completely avoidable. I am very happy to report that Pauktuutit is in the process of producing an FAS/FAE video that will serve as an important educational tool for Inuit. The project is being developed in concert with a Steering Committee to ensure the video is culturally relevant and appropriate. I am optimistic that the production and distribution of such resources will help reduce the number of children born with FAS/FAE.

The area of family violence is a critical area that has been a focus of Pauktuutit since

ζρουσιας ος υς το μουσικός 4κα ο μος «Δουσιας» 3^{4} 3^{4 DPDがCがつて PaD*ケいくしてかつず、 からしてかつが、 Δρος Δεραφηνησης διος λεριστε Podsocs. Degold bish brand brands (1201405) Dars Jabonbiller Jose Didolo Ditolo asa of calard book so calard book so ۵۵۵۵ "۵۵۵۵" حک۵۲۲۲۶۵ asabinin/Lationsolutions CL'a GLIPAP ay J. APA MICHILOJI ሚኒርዲያሁ የተመሰው አን የተመሰው የተ \dot{C} 'AJU Acaden's. Δ らっちょうとうらいっしゃしゃしゃしゃんとうなんでんしょうからしょ

its inception and remains at the forefront of challenges facing Inuit communities.

One area our staff has been working on is the development of counseling programs for men who abuse women and children.

As well, efforts are being made to ensure Inuit inmates in correctional facilities receive culturally-relevant programming to help deal with their problems. In addition to this work, a workshop on family violence was held at this year's AGM. It provided an important opportunity for Inuit women from across the North to talk more about this pressing issue.

Pauktuutit has been keenly aware of some of the challenges facing Inuit women in their efforts to become full participants in the northern economy. Over the years, we have helped Inuit women learn and pass on their recognized sewing skills and have organized fashion shows to publicize incredible pieces of work. Sometimes southern companies copy Inuit designs including clothing to make their own products. They do not ask for permission nor do they compensate Inuit. This is clearly unfair and undermines many of the efforts Inuit have made to try and develop products that are clearly identified as "Inuit". To address this issue, we have developed a proposal to use the amauti as a test case to explore intellectual property rights as they apply to Inuit women. I am optimistic that we will receive funding for the project. We can then begin to confront another barrier to Inuit women working to make a better life for themselves and their families.

שלטארישי שלטארטאישיי Λ %- Λ 0%- Λ 0%-JAAAMON 6aCaLT >asibics PHODage 60L-ቴበቴեር•<∿∿ Δ۵% ላናፊና ላን▷ሊታትቴር•<∿∿. $\Delta \stackrel{\circ}{\leftarrow} \stackrel{\circ}{\rightarrow} \stackrel{\circ}{\leftarrow} \Lambda \stackrel{\circ}{\leftarrow} \Lambda \stackrel{\circ}{\leftarrow} \Lambda \stackrel{\circ}{\rightarrow} \stackrel{\circ}{\leftarrow} \Lambda \stackrel{\circ}{\rightarrow} \stackrel{\circ}{\leftarrow} \Lambda \stackrel{\circ}{\rightarrow} \stackrel{\circ}{\rightarrow}$ σ~D'Nd°r°aD5%>°l baCTDσ' Δω°σ' A/Linrobonos Acadibonosis. aras 15 Pady CS/1965 ባፋ/ሚ/ሌ/- የር-ሀ₀/ሚያ የተመረሰ ነው። $\Lambda^6 d^{\Gamma L} L^6 \zeta^6 b$. $\Delta^6 L^6 b$ $\Delta^6 L^6 L^6 b$ $\Delta^6 L^6 L^6 b$ ለራሒሳቴውናበሳቴትርናሃLንና Δናቴልልታቴስቦታቴ JULYULDOS BOLAGO. C'GLO DOGO-JO ひるとしまるからい、ハールのちくのちくていとりいくこ $\Delta_{\mathcal{D}}\Delta^{\mathcal{C}}$ $\Delta^{\mathcal{C}}\Delta^{\mathcal{C}}$ $\Delta_{\mathcal{D}}\Delta^{\mathcal{C}}$ $\Delta_{\mathcal{D}}\Delta^{\mathcal{C}}$



Vermila Milleuren

Over the past few years, the relationship between some Inuit organizations and Pauktuutit has been somewhat strained. A primary cause of this strain has been the launch of a court challenge against the federal government for paying insufficient attention to the concerns of Inuit women in the development of policies and programs. Pauktuutit has worked hard to ensure these relationships are strengthened and these efforts seem to be paying off. Inuit will be best served by Inuit organizations working together to address their needs and priorities.

As we look back over the past year, it has been a satisfying one. We have made progress on a number of challenging areas and continued to provide much needed support and resources to our constituents. I have been fortunate enough to travel across the country meeting people and pressing the case for Inuit women. Although the pace of my work is quite hectic at times, I always look forward to meeting Inuit women from across Canada to discuss their issues and concerns. Although it has become increasingly difficult to secure funds for our many projects, I am proud of the successes Pauktuutit's staff has achieved over the past year. I may be the President, but the success of the organization lies, in no small part, to the efforts of my staff and my fellow Executive and Board members. As you will read in the following report, we have all been working very hard and have continued to serve the interests of Inuit women at the national level.

ርጉሳነትር ንሌጋ_ማይላማ ንብር_ሳረን

<ρνὸρινός βαCΓ βργγιδη ινθυνο βυθυνο βυθ

〈ኮሶኃበዛና ለሚላማርጥና ጋሳኒጥርን L4ላንህንና:

- Δρθσς διασς βας Ερος βηρισμαλθσιβ;

- Δ۵% σε-La Δ۵/8600% Δοβ-10-3
- Δቇσና ላናቴፍና bժ∿ቦና\Δኌበና ጋየታ'ፅ'ኌቦና Δ∿୮'ፅና

- Λα/ላኌበና Δċċð˙σϽ·, ቴርጐህበሰና ልαሮጐΓδኌ
 Δል/ቴናበላናσኣρህጐበና Δασπασδι
 βαδγσβσδις;

- 470 Δ_D Δ_C $\Delta_$
- ላታ▷ሒጔበና ۵ዾዕና ላናፈልና ዾፚጜ፨፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ፘ፟፟ ጋኣ▷Ľቴበስናበላኝነ፟፟፟ጏቦና.

PAUKTUUTIT'S AIMS AND OBJECTIVES

Pauktuutit is the national association that represents all Inuit women in Canada through the perspective of women and their traditional roles in community development and in caring for the wellbeing of their families. Our mandate is to foster a greater awareness of the needs of Inuit women and to encourage their participation in community, regional and national concerns in relation to social, cultural and economic development.

The Aims and Objectives of Pauktuutit are:

- To unite the Inuit women of Canada;
- To act and be recognized as the official representative for Inuit women;
- To familiarize our children with Inuit values, heritage, culture and language;
- To work towards better conditions for all Inuit women;
- To motivate Inuit women to realize their potential as individuals and as a group;
- To promote self-confidence and self-reliance amongst Inuit women;
- To encourage Inuit women to take their rightful place in society;
- To work for the betterment of individual, family and community conditions through social and economic action;
- To promote the rights of Inuit women and children;
- To promote the equality of Inuit women in all levels of Canadian governmental and non-governmental structures;
- To encourage the involvement of Inuit women in all levels of Canadian society;

CΔL°Ն' ΠΓʹͽͿϲ Ρ/LL٬ 1984-ʹͽͿηʹͻͿ, Λ٬ Lռ Ρ
 Δραπος Ι΄ ρας Γ΄ σ Δ΄ Λασδιάς Σρος
 Λαπος Ι΄ ρας Γ΄ σ Δ΄ Λασδιάς Γ΄ς
 Λαπος Ι΄ σ Δ΄ δαρος Γ΄ς
 Λ΄ διαρος Γ΄ς
 Λ΄ διαρος Γ΄ς
 Λ΄ διαρος Γ΄ς
 Λ΄ διαρος Γ΄ς
 Γ΄ς
 Λ΄ διαρος Γ΄ς
 Γ΄ς

and

 To encourage communication between Inuit women and all aboriginal peoples.

Since our incorporation in 1984, we have addressed many of the serious social issues that affect our communities. We have undertaken comprehensive projects on family violence, child sexual abuse, housing, traditional Inuit midwifery and birthing practices, tobacco cessation, economic development and are active in a wide range of health issues.

Executive Committee / 40c nac bolage





Monica Ell
Vice-President
Iqaluit, Nunavut

Lσb ΔΔ^c

Δ^cb ΔΔ^c

Δ^cb Δ^c

Δ^cb Δ^c

Δ^cb Δ^c

Δ^cb Δ^c



Donna Kisoun
Secretary/Treasurer
Inuvik, NWT
Ca Pia

ΠΠς βΠ/Ρανταλ,
Δάδ, σα Πς ΓΛ

Regional Directors / 4007/Logo 60L20



Silpa Edmunds Labrador Region /D^C< Δ^CL^CC ¿<OdΓ



Minnie Etidlui Ungava Coast (Nunavik) Region Γσ ΔΠ⁻Δ Σ^NL⁰^NΓ (Δαδ^NΓ)



Lizzie Nowrakudluk
Hudson Coast
(Nunavik) Region

A aDbb cb
Hdch (aabr)









Mary Matoo Kivalliq Region 「くし」 トペートフ



Esther McLeod

Ualiniq (Western
Arctic) Region

Δ`Σ LbcDc DdcσcΓ

VACD4c DeppyDeplc

የርፌያሀኒቀር ሳፌኒፕሮፊዲገር

< Λον ϽΛιθε νε Κηθενο Τε ΔωΔε ως Ανθησης ΚΕΝΝΟΛΙΘΕΝΕ Αντικού Αντι

REPORT ON ISSUES

FAMILY VIOLENCE PROJECT

Pauktuutit remains strongly committed to addressing the issue of family violence in Inuit communities. Since its inception, the organization has assumed a leading role in undertaking research and developing resource materials to help communities and families deal with this problem. Pauktuutit has also continued to lobby vigorously to ensure that the needs of Inuit women are heard and met.

Within the past year, Pauktuutit has completed and submitted a proposal for a pilot counseling program for male abusers in Rankin Inlet. After consultation with local agencies and the Nunavut Government, Pauktuutit decided to withdraw its proposal and support a similar proposal from a local agency. This proposal has now been submitted for approval.

As directed by a resolution passed at Pauktuutit's last AGM, efforts have been made to develop an inventory of services for Inuit survivors of child sexual abuse. Once completed, the results of the project are to be shared with all communities to increase awareness and encourage the development of Inuit-specific services. Pauktuutit is optimistic that the project will begin in the spring of 2001 with funding provided by the Aboriginal Healing Foundation.

ላየይህ ሃሩ ሚፈንተሩ - ሂብሀሪ ማረዲብሀ<mark>ኒ</mark>ት ይፋ

〈▷▷ጏቡቴና ላንትሶኈዣናጋራና ላናናህሁናራና ለራሊላቴ▷ጐ〈▷›ና Δፚጐኖና ላናፚኇና ለ▷ንሃላናሃLፚታካበጐበና ሁላግናሃΔሃLፚ-ታካበጐበጐ ላሜናራውናና ርርቴህ ለራሊላህላና ለቴታሪክጐበጐር ላናፚኇና ሁላግናሃΔኖቴጋበና ትልፆታራፆት-በቴኒጐቦጐና Γናሃትዮፚኇጐቦና ላኌናራፆትፚኇጐቦጐ ΔለLቦጐበና ጋየታለጭበናበለኒኮኒጋስጐ ላርውሃውጐጥናጋራና ላኌናራላህላዮጋራና ርብ፟ፚዀበናበቴርርጐናር ሁላጐጥንያልሃላበቦጐፚታላይ Δፚልና ላኌናራላሊኖትርጐዮኖና አልፆሁራይምናላጐናናጐ.

 Over the past year, Pauktuutit continued to consult widely and develop its network of contacts through information sharing, publications and the development of a number of initiatives. The issue of family violence and its impact on Inuit families and communities is a topic that is often discussed during this work. Among the meetings and consultations that Pauktuutit staff and Board members participated in over the past year were: the 9th Annual Spouses of Heads of State Conference; meetings with various international delegations; Status of Women Canada; the Consultation on Gender Equality; Justice Canada; the Aboriginal Justice Directorate: and the British Columbia Centre of Excellence for Women's Health.

Through participation at meetings and consultations, as well as through public events, Pauktuutit works diligently to keep these issues on the agenda of both government and non-governmental agencies and to keep the general public informed and aware of issues of importance to Inuit women.

THE AMAUTI PROJECT –
INTELLECTUAL PROPERTY

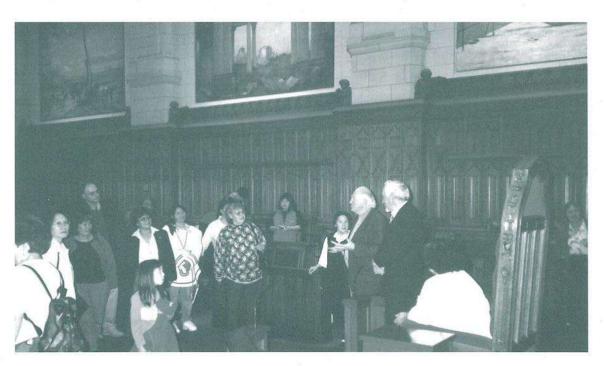
Pauktuutit has undertaken a number of projects over the years to help Inuit women preserve and promote sewing skills and the production of clothing. These projects have included encouraging women to develop potential economic opportunities based upon their sewing and clothing-making

《LDN σ74%CDcDናLና ΔΔΔς ΔʹͼΔς ΛʹͼͿϒϽʹϗʹϴͿͿʹ ʹϗϽϸͰϲϭϲϧʹϧʹϔʹͼʹͼ ΔϲʹͼͿϥϽʹϗʹͳͼʹͼ Ͱʹ·ͿʹͼʹϽϒϹϹʹͼʹ϶ϲ ʹʹͼͺʹͼʹͼʹͼʹͼʹͼ ΔʹϲʹϥʹϥϲϧʹʹϗϲʹϹʹϒϹʹͼʹͼ ϹΔͰΔʹͼʹʹͼʹϧʹͼ, «LDN ͼͺ϶ͼϪʹͿʹϹϽϒʹͼʹͼʹͼʹͼʹͼ Δͽʹͼϲ ͼʹͼͳͼʹͿͿͶϒϧϽϥʹͼͺϒϽͶϒͰϧϲϥʹʹϗʹͼʹͼʹ·ϼʹͼ.

Λ~ሊባና Δ۵[™] የፆኦተ-ፌብሀኒን ላተ ላዲሮ-۳^{*} የአስተ-ልር ላተΓ[™] የደብረት ላር የተመሰው ነገር ለተጠያው ነገር ለተጠያው ነገር ለተጠያው ነገር የአስተ-ልር የነገር የተመሰው ነገር የተ

skills and coordinating several successful fashions shows that promoted Inuit clothing designs and artistry.

Promoting economic opportunities like this raises difficult issues and concerns. How do Inuit women protect their designs and products from being copied by southern businesses and sold for a profit with nothing flowing back to the women? In an effort to address this issue, Pauktuutit developed a proposal to conduct a study of the issues of intellectual property using the *amauti* as a focus for the study.



1999-2000 AGM Delegates with Senators Rompkey and Adams

1054571950 - 10219456

CLa 1-201/10-05 1994-L (DP)ULL ᠔᠘᠘᠘᠂ᢛᡆᢪ ᡄᡣᢗᡩᠫᢛᠲᢑᠺ᠋᠘ᠵᢗᢙᡟ᠈᠒ᡊ᠘ᢣ᠙ᢙ ρας^η σε ς κάρελος Γε Λελδιβριβιβιρε. Δρας J>60 JGC Dasage Dasage Colored 26/24/C4/24 20920 205/09/UFJPD 5/2012 ሳ^ርርኔታ የሆን ያስተለም የሚያስ ነው የተለም የሚያስ ነው የ 4^{L} $\Delta^{b}\Lambda^{b}\alpha^{5}\sigma^{5}c^{-}\alpha^{b}\sigma^{b}\Gamma^{b}$ $4^{5}\sigma^{5}C\Delta c + c - c \sigma^{5}L^{c}$ مدَّم حاكم أنم ١٩٥٨م ١٩٨٨ ٨٨ $C^{\circ}(P)^{\circ}(C^{\circ})^{\circ} \Delta^{\circ}\Lambda^{\circ}\Delta^{\circ}PCDC^{\circ}C^{\circ}$, $\Delta^{\circ}bP^{\circ}\Delta^{\circ}I^{\circ}V^{\circ}C^{\circ}$ /⁶ነ∿ቦ°σ Δ/L⁶ነነ′/ DPΠσ⁶ ጋ\DL ታሊላኘቴነσ∿ቦኌ⁶, 〈ひょういらく くてんしょんしょうしょう フィントしょしょうしょうしゃく CL64 JAPTAUL 1887-2707 PARTY CL64 JAPTAUL 1887-2707 PARTY CL64 JAPTAUL 1897-2707 PARTY CL64 JAPTAUL 189 NOW PERPOPULA DOLCOSONS JAPLULULA GOS SPICE PAULUNIONCE Acodinopylone

The amauti was chosen as the focus because it represents Inuit women's traditional knowledge and cultural expression. Southern elements within the fashion industry have tried to appropriate the amauti design. Therefore, the amauti provides a symbol of how important protecting intellectual resources can be for Inuit.

The project proposes to explore the issues of intellectual property rights through the ownership, proper use and sharing of knowledge. The project will serve as a case study of the issues, procedures and obstacles that arise when initiating legal protection of collective cultural property. Inuit women will be consulted to determine how to collectively protect, market and share the benefits of their products. Pauktuutit is optimistic that funding will soon be secured and this important project will begin.

ANIQSAATTIARNIQ - BREATHING EASY PROJECT

This project began in 1994 with
Pauktuutit undertaking research and
consultation on how Inuit wanted to
address the issue of tobacco use in their
communities. Inuit smoking rates are
among the highest in Canada and there
is considerable concern in the communities
about the high rate of smoking among
children, the dangers of second-hand
smoke, rising cancer rates and their
impact on health care services and
funding.

ሳናጎፓና, $\langle D^6 \rangle$ በህና $\langle D^6 \rangle$ ነካር የሚያገኙ እንካጋ አማር የማና -DY-2017 PLACIDY "FACHDINED FILE ውያስ ተመሰው የተመሰው الاحداء مالاء مراكماع مالمعالم المحداد المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة 046-8-60, σουρος/σ, 50970 DLO 2710 $\Delta^b \Lambda^a a^a b^b \Lambda D C^a b^a \Gamma^a (\Lambda J > / \Lambda J L - ^J J b G^b C D C)$ ۸حمراه. ۲۵۱۵ کود- مودک مودک > < 56 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 < 60 \dot{C} ነን የተመሰው የሚያስተለው የሚያስተ ᠵᢐᠲ᠘᠘᠘᠘᠘ᠳ᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘ $40\%C\Delta$ - $5\alpha\%$ 65', Δ - α 6' α 7', α 7', α 7', α 8', NCTFREDCUOSING OF COPPER SECTION OF COPPER SECTI مام۵۵۵۵۵ مام ۵۵۵۵ مام ۵۵۵۵ مام ۵۵۵۵ 2°°60862°2°4205°5° d°5-d°60242-λ5°4d63°5° baCT.

<▷▷ጏስቴ'C▷ቴ ለቴሁራና ΔΔΔና በ፫ቴቦቴና</p>
Δ፫ን▷፫▷ቪዮ ቴበኒትሪቴር▷ታበና 12-σና
ϭቴኒቴቴኮስσና ቴበኒትቴቴል▷ፈ፫ና ፚፚቴቴቴኒየኒፈውና CLΔቴና
ϭቴማርΔ፫ፈርሚያና ለንግቴስቪንተርተና
በ፫፻ን▷ፈርና

To address the need for more information about the effects of tobacco use, methods of quitting and ideas for community awareness activities, Pauktuutit developed a series of resource materials. Resource kits were sent to community health centres and schools in 1997. Following this, a project evaluation identified that recipients of the resource kits wanted training on how to use the materials.

In response to these identified training needs, Pauktuutit prepared a five-day training workshop that involved eighteen participants from across the north. Held in Inuvik, the workshop assisted participants to familiarize themselves with the materials in the kits, practice some of the prescribed activities and generally share their ideas and experiences. Overall, the training workshop was a success and received substantial media coverage. Additional training is planned for 2000-2001 for various locations throughout Nunavut and Labrador.

SUBSTANCE ABUSE PROJECT

Over the past year, Pauktuutit' Substance
Abuse Coordinator has continued to be an
active participant in the National Steering
Committee for the Canada Prenatal
Nutrition Program and Fetal Alcohol
Syndrome/Fetal Alcohol Effects. Steering
Committee members toured the country
to consult with communities and get their
feedback on the two programs. The priorities
identified in the community consultation

45/45/45/75 Verde

〈▷▷ጏቡ냉ና ላኒሎኒゃ/ላኒለጔና ለኢብሮትራና
ጋየለፈናበላጐጋራና, ΔЬጚጐቴናበላጐጋራና ቴኒቲጋራኴ
ለሩሊላጐዮና ለሩ ΔዾΔና ዾዼሮትቦ፟ኇ
ጋኒኦኒበናበኢብኮኒናበላኖኦ/ኒንና, ላናጎሀር ላፕልራሮትራ
ላኒሎኒግና/ላኒለጔና ለኢብሮትራና ኦቴራቪሀራኦን/ኒንና,
Δኔሶስኃጐሆጋበና ቴጋቴበኃጐሆጋበጐ, ኦቴራቪሀራላጎ
ላሮሧከበጐርኦጋበና ΔዾΔና ዾዼተረቪሞኔና, 7-ቦታጐሆ
ኦቴራቪሆኑ, Δዾኔና ላኒለጐኒሮኔና/ላኒለድኔና Δኔልረላማታጋና
ΔЬጚጐበዮ୯৬ሮዮሴኔጌ ቴኒኦነባላንቦኮኒና ቪቴኒኦቲጐ
ቴጋቴበጋልጐቴ ላጋሪኤኦንና.



baCΓ Δοδος ΦΑΛΑΦΑΝΕΛΟΊς ΟΝΡΕΊΝΠΑς The Canadian Inuit HIVĀAIDS Network

process were on prevention, education, information sharing, training and diagnosis. This feedback formed the basis of the FAS/FAE programs with Health Canada.

Pauktuutit was also one of three Inuit organizations invited to sit on the 12-member Board of Directors for the Organization of Advancement of Aboriginal Peoples' Health.

The Substance Abuse Coordinator lent support to both the *Aniqsaattiarniq* – *Breathing Easy* Project and the HIV/AIDS Project. Efforts were focused upon informing addiction workers in the North that an important tobacco cessation resource is available. In regards to the HIV/AIDS project, the Coordinator participated in workshops and assisted in the de-briefing sessions at the end of the day to enable people to talk about the information and how they felt about it.

The Coordinator also attended a retreat on Working Effectively with Trauma. The retreat focused upon the many impacts of residential school abuse and forced relocation. Through her participation, the Coordinator gained an improved understanding of the complexities of trauma that people suffer when they undergo such traumatic events. The workshop confirmed suspicions that there is a critical need to work towards addressing the root issues of social problems in order to allow positive changes to occur within the communities.

〈▷▷ጏስነቴ' ላኒለካኒ፯'/ላኒለገና ለ፟፟፟፟፟፟፟፟ፚፈሻቸው ፞፞፞ጜ፞፞፞፞ጜ፟ተርውዾውንና ቴሬርፐ Δቇ፟ኔና ላኒለካኒ፯'/ላኒለገና ጋኒውፒቴበስካባቸውና. {Δሬጋሀ ላንትቴበ}. ፫ቴሀላ ጋኒውፒቴበስካጋና ጋናሆነና ጋይሀላካበናበላካኒውነጋበና ላ፫ነቴነግጋካኒው Δቇትውና ላኒለካኒፕሮ/ላኒለፐና ጋኒውፒበናበው፤ና ቴውንዚውሊንታላተና Δሮትወሳካበናስትረትንታል. 〈ዑኮኃበነቴና ΔነቴሬΔታካበነተና, ፫৬ሀብትሁ ጋኒውፒቴበስካጋውና ለራለቴቤፕቴኒጋበና, ላነትንጚጋበና Δልዕና ልፊሮትዮትና Δሬውፊቴካበናበሬውንንና ቴሬርፐ ላኒለ ለነጋ ለሥረላናቴቴኒቴናናና.

HIV/AIDS PROJECT

Pauktuutit's HIV/AIDS project continued to achieve great success in providing Inuit communities with clear, effective and appropriate information on HIV/AIDS. This past year saw the publishing and distribution of six HIV/AIDS booklets, in two dialects of Inuktitut and English, to all Inuit communities. A seventh booklet, a guide for Inuit living with HIV/AIDS and their caregivers, is currently available only in English.

Future elements of the project will include the production of three additional booklets. The first booklet will provide specific information for Inuit men concerning the transmission of HIV/AIDS. The second booklet will present issues of importance to Inuit youth and will be produced in partnership with the National Inuit Youth Council. The final booklet will address Inuit children and "blood-sharing" activities. These additional resources will provide an important complement to the existing HIV/AIDS resources Pauktuutit has developed and equips Inuit communities with another key tool in their HIV/AIDS prevention toolbox.

Pauktuutit's HIV/AIDS project was instrumental in establishing the Canadian Inuit HIV/AIDS Network.



σ,৮ላ٩¬∇, ∇L4¬ฦ, Φ,۷,«ዶ.₽,۷) ፍ,৮ሊዮ, (EV2/EVE--)^2ረ,«CD4.)



The goal of the Network is to coordinate and share information skills and expertise about HIV/AIDS among Inuit. Pauktuutit staff, in cooperation with the Network, worked hard to get Inuit communities involved in the National AIDS Walk.

Education is a key objective of Pauktuutit's HIV/AIDS activities. Beyond producing the educational resources described above, Pauktuutit's HIV/AIDS Coordinator also provided two five-day training workshops with forty-two Inuit community members participating. Participants learned how to teach HIV/AIDS education in their own communities and have become important resources in the battle against the disease. Due to the popularity of these training workshops, further workshops will be provided to other communities including Puvirnirtuq in the near future.

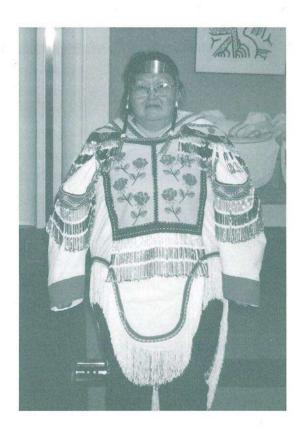
An additional success of the program has been the provision of a clear and unified Inuit voice on HIV/AIDS issues. Today, Inuit are now represented on nearly every national committee addressing HIV/AIDS. While much works remains to be done, Inuit are continuing to take bold strides in addressing this priority health issue.

FETAL ALCOHOL SYNDROME AND FETAL ALCOHOL EFFECTS

Fetal Alcohol Syndrome and Fetal Alcohol Effects (FAS/FAE) continue to exact a terrible toll upon Inuit communities. Pauktuutit has long identified this as a

major health issue and has lobbied hard to access funding to develop effective resource materials. During the past year, Pauktuutit was pleased to finally access funding to begin production of an FAS/FAE video. Working with Taqramiut Productions Inc., an Inuit production company from Montreal, filming of the video will begin in the fall of 2000.

A Steering Committee will be established to oversee the project and ensure the final product is effective, culturally appropriate and credible. The video will help ensure medical information regarding the effects of FAS/FAE is available to all Inuit. The production will show support for families and communities dealing with this health issue and offer practical wisdom to expectant parents.





The video will target youth between the ages of 13-18, but will be of interest to Inuit of all ages. The goal of the video is to reduce the number of children born with FAS/FAE by clearly illustrating that FAS/FAE is 100% preventable.

20js

 Φ¹ŚİŁDÑDT
 Χ°CİÑ
 ΝΠΑΝΝΝ,
 ΝΥΠΝΝΝ,
 ΝΕΙΤΑΝΝΑΝ
 <



Suvaguuo

This past year marked the return of *Suvaguuq*, Pauktuutit's National Newsletter on Inuit Social and Cultural Issues. With three issues being published throughout the year in both Inuktitut and English, Inuit women and other interested parties were able to follow some of the activities of Pauktuutit as well as keep up to date on a number of topics of interest. The first and third issues were sent via Post Canada's Ad Mail system to household mailboxes in each community.

The first issue (Volume XI, Number 1) provided an overview of the activities Pauktuutit has been involved in including the *Aniqsaattiarniq – Breathing Easy* Project, and the HIV/AIDS and Substance Abuse projects. Project activities were described as well as the resource materials that are available.

The second volume (Volume XI, Number 2), sent to health and addiction workers, provided an opportunity for Pauktuutit to give a more detailed account of the progress and activities undertaken by the Aniqsaattiarniq – Breathing Easy Project. Of particular interest to readers were the personal stories told by people who had participated in the project workshops and who had tried to stop smoking.

The third issue (Volume XI, Number 3) was funded by Canadian Heritage and included a report from the President, Veronica Dewar. Included in the issue was

an account of the Nunavut Women's Conference held in Rankin Inlet in March 1999, and a report on the 1999 Pauktuutit AGM. An update on the Amauti project and the issue of intellectual property rights was also included.

16-ቦታ∿ሁቍ ላኁሩነርቪላው∙፫ና የህርፈላው፣፫ና ውጭነታር

ablibCold Jabac Olded Jabac Calada Calada BUΓታγις ∇ιρρστιμός Αργιστία Αργιστία ΡυΓγος ጋ\DLበናበናበላና/¹<¹>< <▷¹ጋበዛና ለحፈላፈኖ¹ርጐቦጐና. ጋላይLበናበሮ•ዮንና በበና‰ረ-ኢህ/∿ዮኈና Δ^{6} 6 Δ 5 6 0 $^{$ こでのコレプンプペイピハ こくでコントマット コスペロンレアン Laple BLASSPLESCON PURKAGOUSE $^{\circ}$ ለር $^{\circ}$ ለ ርፊያ ነት ነተር ሁበኒሂበ•ነና. የፌጋሪዮፌህ ひらひとらうならいしている よりにいっている くりゅういがく Δ^{-1} ういずい つらくらいいん くらくしゃくしん % ΔΕ ΔΕ ΔΑ ΘΕΘΕΡΈς.

REPORT ON THE 16TH ANNUAL GENERAL MEETING

Pauktuutit's 16th Annual General Meeting (AGM) was held in Ottawa in October 2000. The AGM plays a critical role for the organization as it provides the opportunity to bring together Inuit women from across the Canadian Arctic to bring their issues of concern to the national table. Most importantly, the meeting enables delegates to provide direction to Pauktuutit for the coming year. One of the highlights of this year's AGM was the election of a new Board of Directors. While some new faces were added to the Board, they join a number of established members, providing a good mixture of perspectives and experience. The new Board will oversee an important time of reorganization and evolution for the organization as it continues to work diligently for the promotion and recognition of the rights of Inuit women.

Delegates to Pauktuutit's AGM bring with them a wealth of experience and a breadth of knowledge of issues concerning Inuit women. Pauktuutit's Board and staff strive to bring the delegates up to date with the many activities Pauktuutit has been involved in. They also provide insight into how the organization has dealt with internal operations including financing, staffing and project management over the past year. A review of progress in relation to the Resolutions passed at the prior AGM is also a regular item on the crowded agenda. Whatever the topic of discussion, delegates never fail to provide insight and

perspective on all elements of Pauktuutit's activities while giving clear direction as to what steps should be taken in the upcoming year.



₹∤ 4∤ሆኑ, ΔΔή∤ነ⊌ና Δ∿┟⊀ኈ፟፟፟፟ትୃሆና ΔιΓ¬ ζε ያΑΥ' νσδε Ͻϧ͵͵/Γυκριστο ΔρΓ4. ΡυΓ4. ΡυΓ4. Δρ. Γυκριστο ΔρΓ4. Γυνριστο Ευστρομού Αργομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομού Ευστρομο Ευστρομού Ευστρομο Ευστρομο Ευστρομο Ευστρομο Ευστρομο Ευστρομ

Jose Kusugak, President of ITC and Paul Quassa, President of NTI addressing the delegates

<▷৽ጏ⋂৽Ძ°С▷৽ ४°ና┧ᡓ▷৽৽⊃୮ Λᠵᡕᡘᠲ▷৽₹ላናፖኒ৯°</p>
ᲡペLጛቴካቴ፡ ᠘ᠵ\ռአኮራና\ኮৢብ°. ᠘ἐʹͼ·ͰͿ°
\ΛˤᡓЬ\ᠵቴংぐቴы
ᲡͻϤ୮৽ ᠘ᠵ\ռአኮሪቴ፯፻ራፊየራታና ኣቈዮስና
৮ͻϤͳ৽ Δϲ\ռአኮሪቴ፯፻ራፊየራታና ኣቈዮስና

 Over the past year, the organization continued to work towards improving relations and communications with other Inuit organizations. There was optimism that the new president of Inuit Tapirisat of Canada (ITC), Jose Kusugak, would support the resumption of Pauktuutit's voting rights on ITC's Board. Increased contact with ITC over the past year was seen as being of considerable help in ensuring that these two organizations could once again work together for the benefit of Inuit across Canada. The relationship between the two organizations had become somewhat strained over Pauktuutit's court challenge filed against the federal government for its failure to

bηι፡ተላ፣ፍናና Δδωና ላናልና ΔΛĹΞCPペንσና αጋαΔ[®]CP/LP[®]ንσና bηι፡ት(η[®]bc)[®]δ[®]ζ[®]ζ[®]ζ. ዮαΡታቴ፣ηናηλΡペ[®]ንωናCP[®] Λδ[®]ζናηላ«PC[®]Γ[®]LC Δδ[®]σና ላናልና PPP[®]C[®]ንΓΡϲĹσና [®]bPተላናልቴቴናርሊላ[®]ζ[®], Δ/ĹΞCPペ[®]ንωና PP/[®]δΓ[®]δ[©]ζ[®]ζ[®]ζ[®]σσ[™]ζ[®] ላ[©]LJ)PĊ[©]δητ[®]α[©]ζ[®]ζ[®]σσ[™]ζ[®] γ[®]σσ[®]ζ[©]ς Λελα[®]ληλαζ[®]ως 4)Δηνας Δδ[©]ζ[©]ς Ατον Δ[©]σς.

CΔL² ³ ³ ⁴ CD¹
recognize and consult directly with Inuit women, as well as ITC's unwillingness to support Pauktuutit on a number of important issues. The general sense at this AGM was that it is time to move forward and put past problems behind everyone.

Pauktuutit also invested considerable effort over the past year toward the goal of gaining increased recognition from the federal government. While success has been elusive at times, there was recognition that slow and steady progress is being made in this area.

Due to continuing improvements,
Pauktuutit is in a good financial
position. Although the organization has
suffered the loss of two staff positions, one
due to funding being transferred to ITC,
and the other due to the winding down of
the Child Care Project, Pauktuutit has
effectively managed a significant number
of projects and its own internal operations.
It is estimated that the impending move
to a new office location will save
approximately \$50,000 per year in rent,
resources that will be used to continue
the primary work of the organization.

The AGM provides a unique opportunity for Inuit women to explore specific issues of concern to them in detail. Funding agencies often view these meetings as the perfect milieu in which to consult with Inuit women from across the north, to provide feedback and to gain direction that can impact future program and policy development.

ተመፈላ የተመፈ የ ተመፈ የ

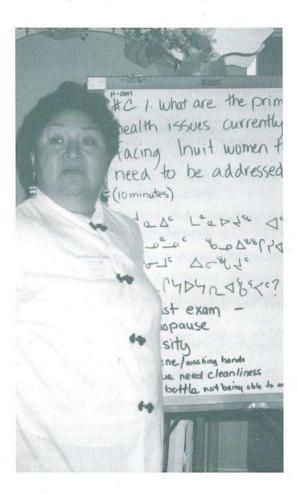
C°C+ bULLAJEL VETAJELACDESC DN%N°Nσ45% «%Γσ~>D<60σ°Γσ~ Δρ°Γσ~ Δ 0°2Δ° 0°50°CΔCTCL65 CLΔ°550° D%D7D%CcD%> 4"L> 9F727D">N' 9°000-Γ. PULPCOX, oraque as a value O'as A/LiCDCDOO OLL LaDY Dacoro 4700004QϽΔʹͼϼϒϧ. Λ≻^cበናρበĊthϽ^cβ^cσ_cΔ^cβ^{ch} D6D7D6C20CD65C OL2 D26C 0666C docnostotLognor. drajactodagooc Lሮ 6 ጋ 6 ለ 6 ር 6 ላ 6 ላ 6 ላ 6 ን 6 asa Dir CDir CCDir CCDir Collins ^{6}DPL

Among the workshops held at the AGM was a National Violence Consultation Workshop. The objectives of the workshop were: 1) to discuss ideas towards developing a national strategy of violence prevention for Inuit; and 2) to ensure Pauktuutit had a voice in the prevention of crime against women.



Since Pauktuutit's inception, violence has been identified as a major issue and the organization has received wide recognition for its excellent work in the areas of child sexual abuse, domestic violence against women, residential schools, and community policing issues. A primary topic of discussion was the need to help Inuit men deal with their problems before, during and after incarceration for violent crimes. Presentations were provided by a number of women who were involved in various

PFLLdSUL, <Φρ. Υρρ. Τρις Τρισυμεία D'bcLaD'\σ'J' Δε'σ4/' à'σ'b'σ4'σ'J'. P' b\$b' 14 60c 100 Dastr DibeLasson bበLት ው የኒቴን ርኒኔ (Frontier College) Decners. Desolvasor Dibeladistols Λ Cad $^{\circ}$ Ce $^{\circ}$ PbJDδaΔc Δidγδρis ΔbΛδa5σb5b</br> عاعكمعكان عرد الم المورد المحادة 4ጋኒጐጐጜላጋርህጐቦና. Δ ሮጐላሪዮቈኄርDላና マペプロンプピープログラウロアのアプログラインでしょう የΓίγΔኖ⁶ጋሀሪ ሀሀረን አነነרל⁶ሪ ልፋኔ ⁶ራኒ የሀ⁶ አ $\Lambda G^{\dagger} / C^{\dagger} \cap G^{\dagger}$ $\Delta G^{\dagger} \cap G^{\dagger} / C^{\dagger} \cap G^{\dagger} \cap$ 97°0° Debedess.



aspects of programs dealing with violence against women. The delegates broke into discussion groups to explore the causes of violence and to define the features of an effective treatment program for men. They also discussed how to provide better support for victims of violence and details concerning the mandate and potential structure of a National Inuit Coordinating Committee on Violence.

A milestone was reached at this AGM with the convening of the first Inuit Women's Health Issues Workshop. The objective of the workshop was "to assist in restoring ownership and control of Inuit women's health to Inuit women". There was some general discussion of issues concerning the health of Inuit women and a review of the Inuit Health Forum held in 2000. Delegates identified the primary health issues facing Inuit women as well as the services currently available in their home communities and regions. The need for new services was a major topic of interest as were the obstacles Inuit women face in taking greater control over their health. Training issues related to facilitating change were identified and there was discussion of the importance of incorporating traditional knowledge into modern medical practices to better meet the health needs of Inuit women.

At the last AGM, a resolution was passed recommending work be undertaken in the area of literacy. Improving literacy skills was widely identified as an important issue for Inuit women, especially necessary to

BAYPOYLY'

gain control over factors that affect them and their families. In response, Pauktuutit staff developed a proposal that received the necessary funding to hold a literacy workshop. Kim Crockatt and Kayla Chenier from the Nunavut Literacy Council, and Sarah Thomas from Frontier College facilitated the workshop. The purpose of the workshop was to discuss literacy and how it impacts peoples' lives and, to identify ways in which literacy programming could be best developed to meet the needs of Inuit women. Participants broke into regional groups to review a chart and complete an exercise. The detailed results are contained in a separate report on the workshop.

Special Guests

A highlight of every AGM has been the number of special guests that take the time from their busy schedules to address the delegates. These guests come from a wide variety of backgrounds and include business people, politicians, government representatives, and leaders and staff from Inuit organizations. This year was no exception and the delegates were pleased to hear from three distinguished guests.

Jose Kusugak, President of ITC was the first special guest to make a presentation. He thanked the delegates for the opportunity to meet with them. He congratulated the organization for doing a commendable job in representing Inuit women's needs and felt that it deserved more recognition for a

⟨ الالال معهد کی ۱۳۹۸ الال (میار - ۱۶) ۵۶۰۲۰ D۶۶۶/حD65/6 CΔL28/6/j6 عمع، ۲۰ <u>_</u>acciγγαρείς αδιδυστικός αυσρωστικός αντικός αντ 2076 Dago Dac Vrry 200 LaDesos Das Dashoste ᡠᠲ᠈ᡓᡥᡳᢖᢝ᠘ᡀ᠙ᡩ᠘ᠵ᠘ᡀᡲ᠘ᢗ᠅᠙ᡆᢆᢐ Λ^{C} Δ^{C} 47547% 4PD 4.74 0.74% 4PD 4.44C9 bLCC40かららいて、 drLa, Dがよりとしからい くひらういもく $^{\prime}$ cadaado Coposo.

oPdfockogo

CLDL# 4°\$JIT #74°\$\Deb\\$\CD4\\#6.

4\\dampa\forall forall
- ዘባና\° ለ''ታ\し (ውልል')
 ረ ልይታь'' (ይህነትጋናት)

job well done. He stressed the importance of Inuit working together to ensure that federal funds were being used properly and effectively. Jose indicated that he was willing to work with Pauktuutit to attack social problems directly.

Pita Aatami, President of Makivik Corporation, thanked the members for inviting him to participate, noting that there was much work to be done to help Inuit heal. He felt that a large problem for Inuit was the fact that their lives were changing quickly and that they were struggling with an identity crisis. Pita said that although it was very difficult to change things, he believed few things were static and many wrongs could be made right. He also stated he strongly believed that a resolution supporting the creation of men's groups should be sent to the communities. He concluded his statement by noting that he had gained more understanding of important issues simply by attending Pauktuutit's AGM.

Paul Quassa, President of Nunavut
Tungavik Inc. (NTI) noted that since the
Nunavut Land Claim Agreement had been
signed, Nunavut has had to face a number
of serious issues. He felt that it was now
time for Nunavut to deal with social issues.
Paul described how NTI looked at ways to
provide better social services to the various
communities. He stressed the importance
of Inuit working together to attack the
many issues facing them today. As well, he
noted that Pauktuutit's voice is being heard
in regards to these issues and that he fully
supported Pauktuutit in its activities.

- Pኖ'ċ¹⁵ 「⟨¬ L) (Þ∩¹⁵)¹⁵)
- ۱۹۵۶ فکرد (HΔΔc²) کارنونه
- DQCQ26 ΔQ12 Γ6 DC (DQ26)
- ۲۹۲۱ کخ ۱۹۵۰ که ۱۹۵۰
- ۱۹۲۵ کن^۲ ۵۵۰ ۱۸م ۱۹۳۱

18057Log Dobc19

ላል•ጋና/Lefe Þeʰbedና ላል•ጋና/LeftÞeና Δ۵°ωና ላናፌውና ለል•\ናበላኖÞኖ°•LC bበናርሊቀነናኈ ፌጋፌ∆ኢታሊሳ•\ናጋ Δ°τ°ωና ለ•LሊÞላԺና ርĽቃላጋ √ኈየበናርሊሳ•\ናኈ Þውኈጋውና bጋበላውና bበLታጭጋና/LÞጭጋውና.

DC

Dash

ᡏ᠙᠙᠘ᡪᠻ᠋ᡓᡓ᠂᠙᠘ᠮᠻ᠘᠘ᠮ᠙᠘ᡧᠮᡊᡒ ᠕ᠳ᠙ᡶ᠙᠘ᡶᡊᡓ ᠕ᠳ᠙ᡊᡶ᠙᠘ᢤᡳ᠘ᡶ᠙᠙ᡊ ᠕ᢣ᠐ᠮᠻ᠐ᡁᡶ᠙᠘ᡶ᠙ᠻᠽ᠙ᠻᠻᠵᡀᢟᠵ᠂ᢐᢦᢅ

Elections

This year was an election year for Board members. Regional Board members are elected to two-year term positions by AGM participants from their respective regions. Nominees do not need to be present at the AGM, as delegates can vote for anyone from their region, present or not. The results of this year's election were:

- Labrador
 Sharon Edmunds
- Ungava Coast (Nunavik)
 Minnie Etidlui (returning)
- Hudson Coast (Nunavik)
 Lizzie Nowrakudluk (returning)
- Kivalliq
 Mary Matoo (returning)
- Kitikmeot
 Navalik (Helen) Tologanak
- Ualiniq (Western Arctic)
 Ester MacLeod (returning)
- South Qikiqtaaluk (Baffin)
 Qanaq Mikigak
- North Qikiqtaaluk (Baffin)
 Sabrina Komangapik

Regional Reports

Regional Reports provide a unique opportunity for Inuit women from each region to get together to identify issues of importance to them and to bring these to the attention of the larger membership.

Labrador

The main concern identified by the Labrador delegation was that Inuit Associations need to be more responsible

P65-80

የበናቦንና

የሀΓሩ. ∇ኅΓኖው»>。 C∇Γ₆CΦ*ሞ* ላ**ጎ**_ላሁ. የአርጋኒናው። to their constituency and to respond more effectively to the needs of the communities. The need for community policing, available in every community, was also identified.

Nunavik

The following concerns were noted: more women's shelters and meeting centres are needed; Board members need to be better informed of Pauktuutit by-laws and need to share information with the communities; and sub-committees are needed to distribute information to the communities.

North and South Qikiqtaaluk (Baffin)

Regional delegates felt that there is a need to improve relations and communications between communities. There are concerns at the community level about representation and the accountability of the board members. There was also a suggestion to establish a base for selling arts/crafts in Ottawa. Communities need more youth, women and elders groups and more Inuktitut programs taught at the high school level.

In regards to health issues, the major issues identified were: the need for more interpreters in hospitals; the need for community-based birthing services and a change in policy so that pregnant women should only be required to go to regional hospitals if they are having difficulty; and the need for guidelines or policies regarding escorts which focus on the needs of elders and the very sick.

DOCOSO

 Ddd
 Δ/Licochoc %Dobbbcocohoc:
 Λελάς λελασίδης

 Καλάς Δελασίδης
 Λεθαγοδημι %DbLσαγορς

 Δελοσιρος
 Λεθαγοδημι %DbLσαγορς

 Βαγιος
 Καρασιρος
 Καρασιρος

 Βαγιος
 Καρασιρος
 Καρασιρος

 Εκγιος
 Αργιος
 Καρασιρος

 Βαγιος
 Αργιος
 Καρασιρος

 Βαγιος
 Αργιος
 Αργιος

 1999-2000-Г ハジトラッじとくいしてく

Kivalliq

Kivalliq regional concerns included: the need for improved communications; the need to rotate Executive Committee member positions more regularly and a recommendation that each region should have the same number of representatives at the AGM. Health related issues were also a focus of concern including: the high turnover rate of nurses; a lack of annual physical check-ups being provided; a need for more medical equipment in the region; and too many misdiagnoses are occurring.

Kitikmeot

The delegates felt that they share some problems with other regions including a serious shortage of nurses and women's shelters in their region. There was a that there should be a standard rate of pay for shelter workers. Substance abuse problems need to be better addressed. In regards to family violence, men need to start their own groups to help them deal with their issues in this area. The response time by the RCMP to calls for assistance in cases involving domestic violence needs to improve. As well, more action is needed to effectively address the illegal drug trade.

Ualiniq (Western Arctic)

The following concerns were noted: programs such as daycare need to reflect Inuvialuit culture more; traditional skills are not being passed on to the younger generation; and there are too many non-Inuit learning Inuit sewing patterns and skills. People were also concerned about the impact increased activity in the oil/gas

 $\Lambda 4^{\circ}a^{\circ}b \wedge b \wedge 4^{\circ} - \Pi - D \wedge^{\flat} \wedge CD \wedge \wedge^{\circ} \wedge \Delta \Delta^{\circ} \subset \Lambda \wedge^{\flat} \wedge^{\flat} \wedge^{\circ} \sigma^{\circ}$ P^{α} P^{α bLΓላ~ላኄቴ∿በ′ኌΓ′ Δቇኈ′ Δ፫%ժ/ጋኄ∿Γ′በJ′, Vegy Leggs of Transparent CLOLG JUDGE ACAGEDOLA TUDGE PUTET $\Delta \nabla \psi$ ליר מסטיאָף, טיבטידי P4\סראָדינ. $^{\circ}$ ሪውላ ሬክርላጋቶሪትን ነርላጋቶክርት ንዲየብርቀላን Δ=%472%~ Λ%47% ΓΠΙς ΔΓΓ> የያንተር ተለፈተር የተመሰው የተመ V4Feferoen PUCD EADOLA POCD4Le PaCL

sector is having on social problems in the region. Inuit midwifery skills need to be acknowledged by the medical community as important and an acceptable response to the needs of pregnant women.

1999-2000 RESOLUTIONS

2000-01 - Tobacco Use Reduction resolves that Pauktuutit call upon all public health and law enforcement officials to implement existing legislation prohibiting the sale of tobacco products to minors. As well, hamlets should be encouraged to pass by-laws prohibiting the smoking of tobacco products by children and youth in public places and to ensure public receptacles that collect cigarette butts are made secure and tamper-proof. As well, Pauktuutit should seek funding for continuing and expanding its public prevention education activities to encourage tobacco use reduction, particularly those efforts directed at Inuit children and youth

2000-02 - Inuit Intellectual Property

Rights – calls upon the Inuit Tapirisat of Canada to recognize and support the leadership shown by Pauktuutit in addressing the cultural, traditional and intellectual property rights concerns of Inuit. The resolution further resolves that ITC withdraws its resolution asserting its independent role in this policy area from its deliberations at the next meeting of the Board of Directors and that ITC be encouraged to continue to work collaboratively and in a mutually supportive manner with Pauktuutit on

 $\Lambda 4^{\circ} a^{\circ} \sigma \Lambda^{\circ} D A^{\circ} - \Pi C D \Lambda^{\circ} A C D A^{\circ} \Delta^{\circ} \Delta^{\circ} C \Lambda^{\circ} \Lambda^{\circ} A^{\circ} Pacl V-25,43.26. VP4,549.26.2
Pacl V-25,43.26. VP4,549.26.2
Pacl V-25,43.26. VP4,549.26.2
Pacl V-25,43.26.2
Pacl V-25,43.2
Pac bLΓላ~ላየቴ™በ′ኌΓ' Δፚዄ Δ፫™ፀ/ጋኘԵՐΓበ', Vegy_Lenge drra capt should ለተኄራተለ እየነት እየነርገበ በራ ው ሊተርው ነት ራጭን ነ CLDL& JUDCO JUDCO JUDCO AJCJC ΔΔήλιθε Δεικειρούτο PUTSele PUTCiLeCC ליר מסטיאָף טיבטייני P44Dראָביני $\Delta \Delta \Delta$ ርሀርላጋዲላሉንዓ Δ ነበርላጋዲነበርዓ ንዲየብር_ዓላን ዔልል የተመፈተል የተመሰው የተመሰ くひらついらい らいしらいらしょうかい タムウィック・・ 2002 3-C°6' σ175 3-15 3-65 Δ2 V4Fe,Pe,De, PUCD, PJCD4Lc, PoCL

sector is having on social problems in the region. Inuit midwifery skills need to be acknowledged by the medical community as important and an acceptable response to the needs of pregnant women.

1999-2000 RESOLUTIONS

2000-01 - Tobacco Use Reduction resolves that Pauktuutit call upon all public health and law enforcement officials to implement existing legislation prohibiting the sale of tobacco products to minors. As well, hamlets should be encouraged to pass by-laws prohibiting the smoking of tobacco products by children and youth in public places and to ensure public receptacles that collect cigarette butts are made secure and tamper-proof. As well, Pauktuutit should seek funding for continuing and expanding its public prevention education activities to encourage tobacco use reduction, particularly those efforts directed at Inuit children and youth

2000-02 - Inuit Intellectual Property

Rights – calls upon the Inuit Tapirisat of Canada to recognize and support the leadership shown by Pauktuutit in addressing the cultural, traditional and intellectual property rights concerns of Inuit. The resolution further resolves that ITC withdraws its resolution asserting its independent role in this policy area from its deliberations at the next meeting of the Board of Directors and that ITC be encouraged to continue to work collaboratively and in a mutually supportive manner with Pauktuutit on

DAUCDICCION NCDAYCDSI LCLCL, DDAC ULLAMO ALTO ALLO ALLO PLANDE FEPDUL 20°202° LaDdo 13060000 d'odscarrais burturgo odscoro. ᠙᠘᠘ᠳ᠘ᢢ᠘ᡧ᠘ᡧ᠘ᡧ᠘ᡧ ۵ الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م الماله م 1975 JOSCD3 Das Gas asa DisCDYLK $\dot{P}_{\alpha}D_{\beta}^{\dagger}$ ለኢህሀን ሚኒስያት ነው የሚያለው የሚ Δ CDobbbcCvarpollo de de CQCACCOTIC ハナイハション・トローストリー・ア・ファイ・ア・ファイ・ア・ファイ JLS NOTONCOSOSS. NOTONSOC Laber baCD' L'CL'UM'G' LILLYCDLC'DG'. P'U'DAP'S'IN' d'& d'CA-t-LP'td'd'& baCT, **ሳ**∿ቦዖበራላራና.

2000-05-<\p>\text{Drides} \text{Cifypift}
\text{BNL'\text{A\lambda*D'\text{Boll'\text{A\lambda*D'\text{Coto}\t

matters related to the protection of Inuit cultural, traditional and intellectual property. Pauktuutit should convene a meeting between ITC, the regions and all other relevant Inuit experts and stakeholders at the earliest opportunity to develop a coordinated national and regional strategy to advance this issue.

2000–03 – Inuit Women's Health – directs Pauktuutit to compile and assess the information gathered at the national consultation workshop on Inuit women's health issues held at its 1999/2000 AGM. It resolves that Pauktuutit develop projects based on the needs and priorities identified by the participants in the health consultation workshop. It further resolves that governments and other stakeholders support and provide the resources necessary to implement the recommendations and activities that resulted from the national consultation workshop.

2000–04 – Inuit Women and Health
Policy Development – directs all
governments, Inuit organizations and
other stakeholders to immediately take
the necessary steps to fully involve Inuit
women in the full range of current and
future health discussions, consultations
and activities intended to benefit Inuit
men, women and children. It resolves
that the necessary financial and human
resources, as determined by Inuit women,
be made available to enable and facilitate
their full, informed and equal participation
in all health related discussions, consultations and initiatives, including current dis-



2000-06-αĊ ~ \undersigna \und

2000-09-ᠯ᠋ᡃᢛ᠊ᡏᢎ᠊ᡀᢛᡳᡥ᠘ᢋᡶᡥᠸ᠂ᠳ᠐ᢣᡪᢛᢗ᠐ᢞ᠑ᢅ᠆ ᠰ᠋ᠯᢣ᠋ᡷᢥᡶᡄ᠐᠌ᢪᢗ᠐ᡷᢐ᠂ᢤᠳ᠋ᠣᡏᠺᡬ᠘ᠴᡄᡶᠦᠺ᠐᠙᠐ᢛᢗᢛ᠐ᡏ cussions with the Government of Canada, as represented by Health Canada, on a renewed health partnership agreement.

2000–05 – Composition of the

Delegation to the Pauktuutit Annual

General Meeting – resolves that each
existing region (Ualiniq, Kitikmeot,
Kivalliq, Qikiqtaaluk - North, Qikiqtaaluk South, Nunavik - Hudson, Nunavik Ungava, and Labrador) send two official
delegates to future Annual General
Meetings of the Association, commencing
at the 2000/2001 AGM. It further resolves
that each Regional Director shall be one of
the two official delegates to the AGM.

2000–06 – Renewal and Restructuring of Pauktuutit – directs Pauktuutit's Executive Committee and Board of Directors to examine organizational options for the Board and AGM delegations that will better reflect and accommodate existing roles and relationships of community, regional and national Inuit organizations in Canada. Further, the Board of Directors is directed to make recommendations on a revised and renewed organizational structure to the 2000/2001 AGM for the consideration of the delegates.

2000-07- Inuit Family Violence Action

Plan – resolves that all relevant government departments provide the necessary financial resources to enable Pauktuutit to implement the outcomes of the 2000 National Violence Consultation. It further resolves that regional and national Inuit

PAUKTUUTIT Inuit Wumen's Association

organizations assist Pauktuutit in its efforts to secure funding to implement the outcomes of this consultation.

resolves that: police detachments respond immediately to all calls for assistance; that communities have 24-hour emergency access to their local police detachments; and that all Inuit communities that are without police detachments and choose to have them will be so provided. It is further resolved that each police detachment provide monthly reports to their community councils if they are not already doing so and that they conduct surveillance of witnessed and reported drug traffickers and obtain search warrants for the same.

2000-09 – Medical Check-ups – resolves that the health care systems provide all Inuit in northern communities access to annual medical check-ups for early detection and diagnosis. It also directs that Inuit women be able to access annual Pap smears and breast examinations. It resolves that Inuit with chronic lung diseases receive annual x-rays and that Inuit with other chronic diseases receive appropriate follow-up tests on schedule.

Lean

FINANCIAL REPORT

Annual Summary

For Year Ending March 31, 2000

Activities	Core Operations	Special Projects	Total 2000	Total 1999	
Revenues	\$287,851	\$808,545	\$1,096,396 \$1,132,961	\$3,545,126	
Expenses	\$324,416	\$808,545		\$3,382,109	
Surplus/ (Deficit)	(\$36,565)		(\$36,565)	\$163,017	

Padto Dobca

ላናቫЈ⅃ና ፌ∆'፦ዮላ፣•በር▷ፖĽ⊃በና *ላናቫJJና Ľና⁄ 31, 2000-Jና በዮ∜⇒J*

V-v1c	⟨ Apc, Kue.c	ᠰᡄᡅᡏᢀᡰ᠘ᠵ᠕᠘᠘	เกรุาc2000 เกรุาc1999		
PαD5%Cc	. \$287,851	\$808,545	\$1,096,396	\$3,545,126	
4D5Uc	\$324,416	\$808,545	\$1,132,961	\$3,382,109	
9545)	(\$36,565)		(\$36,565)	\$163,017	

$\Delta c 1 L b d^c$

<▷•ጏበነଶና 'ፅታራ-ላLጛና ▷ፅԺ∿し ቮፚዾታጜኈበናበሮ•ጋራና ላናናህΓ Δ৮ላና/Δ/LԺ∿ቦኌና.

CD2YQ2P.C.2.2.2. V-v2VP P=CD2, Y=CQ - V2AL-2.2. P=CL Q2U-v72.4.4.9. P=CL Q2U-v72.4.4.9. P=CL Q2U-v72.4.4.9. P=CL Q2U-v72.4.4.9. P=CL P=CD2, Y=CQ - V2AL-2.2. V-v2VP P=CD2, Y=CQ - V2AL-2.2. V-v2VP P=CD2, Q2P - V

and Dec CD40

nns%n: CΔΔ° >c

ΔΔδΟΞΕΛΕ: Εδσ δΔδ

ዕጭየሃΔትና: Earthlore ጋላDLላራሌት የቦና

۵،۶۰۵۳۶: ۷۰، ۶۰

ጋኒፈባቴጐየLJልና, ቴውኦቦሳየልቦኌቦና:

くりらつりっ

131 Bank Street, 3rd Floor ሳጋሳ, ሳግቦሌ K1P 5N7

D&CDC: 613-238-3977

ሥራተህ^c: 613-238-1787

รษา CDว ชี : www.pauktuutit.on.ca

ACKNOWLEDGEMENTS

Pauktuutit would like to thank the funders for their support over the past year.

Canadian Heritage
Health Canada
Indian and Northern Affairs
Inuit Tapirisat of Canada
Environment Canada
Foreign Affairs and International Trade
Glaxo Wellcome

CREDITS

Writer: David Boult

Translation: Leonie Kunnuk

Layout and Design: EarthLore

Communications Inc.
Photographs: Phillip Bird

For further information, please contact:

Pauktuutit

131 Bank Street, 3rd Floor Ottawa, Ontario K1P 5N7

Tel: 613-238-3977

Fax: 613-238-1787

Website: www.pauktuutit.on.ca

